

Kelimeler ve Kalemler

Edebiyat Sosyolojisinin Edebî Mümkinâtı

Taner TATAR

2018

phoenix 

Bu kitabın yayın hakkı PHOENIX YAYINEVİ'ne aittir. Yayınevinin ve yayinallyıcısının yazılı izni alınmaksızın kısmen veya tamamen alıntı yapılamaz, hiçbir şekilde kopyalanamaz, çoğaltılamaz ve yayınlanamaz.

Kelimeler ve Kalemler Edebiyat Sosyolojisinin Edebî Mümkinâtı

Taner TATAR

Yayinevi Editörü: Fatma Gedikoğlu Üstün

Kapak Tasarımı ve Sayfa Düzeni: Gamze Uçak

©Phoenix Yayınevi Tüm Hakları Saklıdır.

Nisan 2018, Ankara

ISBN No: 978-605-9801-82-9

Phoenix Yayınevi-Ünal Sevindik

Sertifika No: 11003

Şehit Adem Yavuz Sok. Hitit Apt. 14/1

Kızılay/Ankara

Tel: 0 (312) 419 97 81 pbx

Faks: 0 (312) 419 16 11

e-posta: info@phoenixkitap.com

<http://www.phoenixyayinevi.com>

Baskı:

Tarcan Matbaacılık Yayın. San.

Sertifika No: 25744

İvedik köy mah. İvedik cad. No: 417/A

Yenimahalle/ANKARA Tel: (0312) 384 34 35

Dağıtım:

Siyasal Kitabevi

Şehit Adem Yavuz Sok. Hitit Apt. 14/1

Kızılay-Ankara

Tel: 0 (312) 419 97 81 pbx

Faks: 0 (312) 419 16 11

e-posta: info@siyasalkitap.com

<http://www.siyasalkitap.com>

Kelimeler ve Kalemler Edebiyat Sosyolojisinin Edebî Mümkinâtı

Taner TATAR

2018

TEŞEKKÜR

*"Yüce Mevlâ'nın rahm-i ilahisinde karımdaş olarak
nutfelenmekle müftehir olduğum",
gönlüme damlayan şîirleriyle ilhâm aldığım,
esere önsöz yazma lütfunda bulunan
Kiymetli Ağabeyim, ehl-i dîl Erdal Çakır'a;*

*Latif davetiyle, edîblerin bahçesi Bizim Külliye Dergisi'nde
kelimelerime yer veren,
kalem tutan elime güç katan,
Üstad Nazim Payam'a*

TEŞEKKÜRLERİM BÂKÎDÎR.

*Atıfta bulunurken kelimelerimin acziyetini hissettiren
ehl-i dile
SELAM OLSUN.*

*Cümle eserin yegâne müessiri olan
Yüce Mevlâ'ya
HAMD OLSUN.*

ÖNSÖZ

İnsan, Allah'ın yeryüzündeki kelimesi, âlemin de cümlesiidir. Yaratandan yaratılana doğru kurulmuş en uzun cümledir insan. Ehl-i dîl gayet iyi bilir ki, kalemle insan yaşıt kılınmıştır. Yine ehl-i dîl bilir ki, 'kalem', kelime sûretindeki insan, insan ise kelimedeki vücut bulmuş kalemdir. (Bu meyanda Te'lîf'ini, 'Kelimeler ve Kalemler' ismiyle tesmiye eden Müellif'e selâm olsun).

Kendi yaşıyla emsâl görülemeyecek uzun bir ömre sahip-tir insan. Hatta mevcûdâtin toplam yaşıdan daha büyük bir ömrürle mükerrem ve müzeyyen kılınmıştır. Bir çiçek kokusunu içimize yürüyen seyahatinin yaşını hesaplayabilecek bir kalem var mıdır? Bir annenin çocuğunu mühürleyen bakışındaki kuşatıcılık, hangi dairevî döngünün içine sığdırılabilir? Yüce Yaratıcı, en büyük vahyini yani insanı kendi eliyle indirmiştir âleme, sözünü ise Melek'le. Ne muhtesemdir hem kendisine hem de âleme indirilen insan ve 'indirilen'e giydırılen mana. 'Söz'ü bile hayretler içinde bırakın o vecîz muamma döner de şunu söylese ne lâzım gelir: İnsan mükevvenâta vahyedilmiş kalem, kalemden sadrolunan satırlar da mükev-venâta yazılmış/yazdırılmış olan muhtevadır.

Bilindiği üzere her kitaba bir önsöz, kalemin şükür cümlesinden, kalem erbabının da adetindendir. Bu, Âdem Peygamber'in isimleri ve isimlerin mahiyetlerini melekler arzından bu yana devreden bir ilahi gelenektir. Fatiha sûresi de Şanlı kitabımız Kur'an-ı Mübîn'in önsözü niteliğinde değil

midir? Fatiha'nın, malûm olduğu vechile, ilk kelimesi 'hamd'dır. 'Hamd' de ilahî tecellilerin önsözüdür.

Peki, insan neyin önsözüdür?

İnsan sûresinin ilk ayeti, bu soruya pek güzel bir cevap teşkil etmektedir: "İnsan, üzerinden bir şu kadar zaman gelip geçtiği halde, henüz adı konulmamış bir varlık değil miydi?". 'Ol' emrinden, varlık sahnesine çıktıığı âna kadarki 'o zaman' neye tekabül etmekteydi? İnsan yazılmaktaydı. Yazanı ve yazılımı kendinde cem edecek bir kalem, bir kelime olmak üzere yazılmaktaydı. Dolayısıyla önsöz faslı bitirilmiş olan insan, hem kendine hem de bütün yaratılmışlara yeni bir önsöz olmak üzere, Allah'ın öğretiklerini hecelemek sûretille kelimeye dönüştürmekle memur kılınmıştı artık.

Buraya kadar söylenenlerin şah kelâmi şu olmalıdır: 'Ön-söz'ü de 'sonsöz'ü de olmayan sadece Allah'tır.

'Kelimeler ve Kalemler', Prof. Dr. Taner TATAR'ın, akademik müktesebatını da hamuruna katarak yoğurduğu özgün bir kelimeler ülkesidir. Taşını kanatan, toprağına ruhunun şerbetini akıtan yüksek bir bilincin türküsdür 'Kelimeler ve Kalemler'. Şiirsel bir ifadeyle dillendirecek olursak Müellif bize şöyle seslenmektedir: Dâne hesabı yapanların pazarı degildir pazarımız.

Prof. Dr. Taner TATAR, bu çalışmasında kelimenin çileinden bahsetmektedir. Tasavvûfî bir bakış açısıyla belirtmek gereklirse, çilesini doldurmayan kelimenin hânumânını terkeder be diyâr olacağı ve aslina dönebilmesinin de ancak katı bir nefis tezkiyesiyle mümkün göründüğü üzerinde büyük bir hassasiyetle durmaktadır. Bu kelime aynı zamanda bizatîh însandır.

Yazarımızın, Kitabı boyunca zengin bir anlatımla ortaya koyduğu mes'eleler, bir lahzada bakıp geçebileceğimiz mes'eleler değildir. Uzun bir tefekkürün, ayaklarına kara sular inmiş çileli bir yürüyüşün, dumanı tüten gecelerin, kirpik

yummamış sabahların iliğinden süzülerek dimağa akan ve akitilan metinlerden müteşekkildir.

Kelimeler ve Kalemler'den aktaracağım şu cümleler sanırmı meramımı en iyi bir biçimde ifade etmektedir:

"Dostluk kavramı, içerisinde bâkî olmayı barındırırken, yenilik peşinde koşan insan, eskinin her şeyinden sıkıldığı için dostluğu da eskimişlige mahkûm ederek yeni arkadaşlıklar arama sevdasıyla büyük bir güvensizlik ortamında, anlık ilişkiler kuruyor. Küçük meselelerde, kullanıp atmaya alıştığı bütün diğer şeyler gibi, arkadaşını da atabiliyor. Zamanın icaplarına uyayım endişesiyle asırlık çınarları devirmekten bir lahma çekinmeyip, yerine iklimi belli olmayan körpeçik fidanlar dikiyor, lâkin onun da gelişip serpilmesine sabredemeden kökünden söküp atıyor. Reklamlarda ifadesini bulan şekliyle hâlâ annesinin margarinini kullanmaktan utanıyor, her seferinde -aslında çok eski bir kelime olmasına rağmen- başına yeni bir "yeni" eklenen ürünlere yöneliyor. Mümkün olsa sadece annenin margarini değil bizatihî annenin kendisi de değiştirilecek. Öyle ya siz hala eski annenizi mi kucaklıyorsunuz! Ve çocukluk yıllarda duyduğum o ses: "Eskimiş çoraplarınızı atın jıl geliyor".

Ne acı ve ne denli çarpıcı bir tespitir 'sadece margarini değil, mümkün olsa kendisi de değiştirilecek olan anne'.

Neredeyizdir biz? Muhayyel ve ütopik öyle mi? Hani biz bir kelimeydi. Ayakları yere basan, Türkistan, Fergana, Mâverâünnehir'de mayalanıp, Horasan'a, Mezopotamya'ya, Anadolu'ya, Balkanlar'a, Allah'ın, Kalem süresinden damlayan mürekkebiydi.

Ne olmuştur bize? Neler olmaktadır?

Efendimiz Ahmed Yesevî ile Türkçe Allah dediğimiz, Efendimiz Yûnus Emre ile Türkçe besmele çektiğimiz o demler, bugün sadece ağıt olarak ünlediğimiz cümleler midir gazel düşen bağ(r)ımızda.

Yüce Mevlâ'nın rahm-i ilahisinde karındaş olarak nutfelenmekte müftehir olduğum Prof. Dr. Taner TATAR'ın 'Kelimeler ve Kalemleri', bize ne olmuştur; neler olmaktadır soru-

larına vukufiyetle açıklık getiren ve neler olacaktır sorusuna da bir cennet projeksiyonuyla yol gösteren hacim ve parlaklıktadır.

Kelâma düğüm atmadan söylemenmesi gerekeni söyleyip çekilelim:

Prof.Dr. Taner TATAR'ın 'Kitab'ı, alanı edebiyat olmadığı halde, formasyonu ne olursa olsun, her formasyonun içinde bulunması gereken edebin ve 'edîb'in mutlaklığına dikkat çekmesi ve edebî olanın sadece edebiyatla ilgili metin ve eserlerle sınırlı olamayacağını göstermesi bakımından da son derece dikkate değer önemli bir eserdir. Ama bu çalışmanın, Müellifimizden benzer çalışmaları bir külliyat oluşturacak şekilde te'lif bekłentisi olduğunu da kaydetmiş olalım.

İlk söz ve son söz, hamde layık olan Allah'ındır.

Erdal Çakır

İÇİNDEKİLER

Teşekkür	5
Önsöz.....	7
İlk Kelimeler	13
Yüz Yüze Muhabbet: Edebiyatın Topluma ve Toplumun Edebiyata Bakan Yüzü	15
Edebî Gerçeklik.....	31
Edep Bahçesinde Yeşeren Düşler	41
Geçmişin Hayaline Yatıp Geleceğin Rüyasına Uyanmak	51
Ufka Bakan ve Ufkuta Beliren Kelimeler.....	59
Kelimelerde Âşikâr Olan Gelenek	69
Edebiyatın Zamanından Zamanın Edebiyatına Değişim	81
Tarihin Edepli Canı.....	93
Ya Seyahat	107
Şiare Bal, Şaire Hemhal Olmak	113
Şehir ve Edebiyat.....	123
Şairin Kelimelerinde İzhar Olan Şehir	131
Şehirde Tükenen Kelimeler	145
Kahraman ve Kadın.....	157
Kimliğimi Kaybettim Hükümsüzdür	169
Edebiyat ve Hayvanat	183
İletişim Çağında Edebiyat: İşığın Arkasındaki Karanlık ve Karanlıkta Yakılan Çira	199
Aşık-ı Sâdîk Züleyha, Mecnûn'un Ancak Adı Var	209
Netice	217
Seçilmiş Kaynakça.....	219

İLK KELİMELER

*Gül-i gülzâr-ı kelâm-ı kadîm
Bismillâhirrahmânirrahîm.*

*Mürekkepler yaladım;
Kalemin gözünden sağanak,
Tuzunu yarama bastım.
Siyah kirpiklerde,
Harflerin hüzünlü kıvrımlarını takip ettim.
Nemi kurumamış sayfaların yüreğinden,
Harf harf kelimelerin oklarını çektim,
Kalemlerin kara bahtını,
Gözüme sürme diye çektim.*

*Mürekkepler tattım;
Hasreti içine çekmiş kalemlerden,
Benzi sararmış yapraklara,
Sıkılı sıkılı damlayan taneleri,
Gözümden boşaltıp, sele çevirdim.*

*Mürekkepler tattım;
Sevdayı karayazmış,
Kar tenli sayfalara,
Ümidi içine hapsetmiş dikenli telden harfleri,
Gözümün karasıyla sardım.*

*Mürekkepler tattım;
Hak'kı inkâr eden,
Harflerden putları aldım,
Hakikati gören gözümün nuruyla,
Secdeye kapattım.*

*Mürekkepler tattım;
Coşkusunu kaleme siğdırıamayan,
Boş bulduğu meydana fişkiriip,
Omuz omuza halay çeken harfleri,
Göz kapaklarımla selamladım.*

*Mürekkepler tattım;
Okkanın bağından çekilen,
Kâğıdın teline seriliip,
Türküler söyleyen yanık harfleri,
Gözümün yaşıyla söndürdüm.*

*Mürekkepler tattım;
Kendinden habersiz,
Başkasına sevgisiz,
Kâğıda merhametsiz
Saldırın
Kalemin gölgesine siğinmiş ciliz harfleri,
Gözümün perdesini indirerek noktaladım.*

*Ve mürekkepler boşalttım,
Tattığım her tadı birbirine kararak.*

SEÇİLMİŞ KAYNAKÇA

- ALVER, Köksal: Edebiyat Sosyolojisi, Ankara, Hece Yayınları, 2012.
- ALVER, Köksal: Edebiyat Sosyolojisi İncelemeleri, Hece Yayınları, Ankara, 2004.
- ALVER, Köksal: Sosyoloji Okumaları Kılavuzu, Hece Yayınları, Ankara, 2012.
- ASYA, Arif Nihat: Kökler ve Dallar, Ötüken Neşriyat, İstanbul, 2017.
- AYTAC, Gürsel: Genel Edebiyat Bilimi, Papirüs Yay., İstanbul, 1999.
- AYTAC, Gürsel: Karşılaştırmalı Edebiyat Bilimi, Say Yay., İstanbul, 2003.
- BARTHES, Roland: Göstergedbilim İlkeleri, (Çev. B. Vardar-M. Rifat), Kültür Bakanlığı Yayınları, Ankara, 1979.
- BEYATLI, Yahya Kemal: Kendi Gök Kubbemiz, İstanbul Fetih Cemiyeti Yayınları, İstanbul.
- BİLGEVİL, Mehmet Kaya: Edebiyat Bilgi ve Teorileri, Salkım-söğüt Yayınları, 2015.
- CALASSO, Roberto: Edebiyat ve Tanrılar, (Çev. A. Fethi), İş Bankası Kültür Yayınları, İstanbul, 2003.
- CANETTİ, Elias: Edebiyatçılar Üzerine, (Çev. G. Aytaç), Payel Yayınları, İstanbul, 2007.
- ÇAKIR, Erdal: Hû, Hece Yayınları, Ankara, 2013.
- ÇAKIR, Erdal: Sultana Mektuplar, Hece Yayınları, Ankara, 2011.

- ÇAKIR, Erdal: Hüznün Efendisine, Hece Yayınları, Ankara, 2013.
- ÇAKIR, Erdal: Sir Gölgeleri, Hece Yayınları, Ankara, 1998.
- Dede Korkut Hikâyeleri, (Haz. O.Ş. Gökyay), Kabalcı Yayınevi, 2014.
- DERRIDA, Jacques: Göstergebilim ve Gramatoloji, (Cev. T. Akşin), Afa Yayınları, İstanbul, 1994.
- DURALI, Teoman Ş.: Sorun Nedir?, Dergâh Yayınları, İstanbul, 2006.
- EAGLETON, Terry: Edebiyat Kuramı Giriş, (Cev. T. Birkan), Ayrıntı Yayınları, İstanbul, 2014.
- EAGLETON, Terry: Edebiyat Olayı, (Cev. B. Yüce), Sel Yayıncılık, İstanbul, 2012.
- ERSOY, Mehmet Akif: Safahat: Birinci Kitap, Haz. Ömer Rıza Doğrul, (20. baskı), İstanbul, İnkılâp Kitabevi, 1986.
- EICHENBAUM, Boris: Edebiyat Kuramı, Rus Biçimciliği, (Cev. S. Umran), Yaba Yayınları, Ankara, 1994.
- ELIOT, Thomas Stearns: Edebiyat Üzerine Düşünceler, (Cev. S. Kantarcıoğlu), Kültür Bakanlığı Yayınları, Ankara, 1990.
- ESCARPIT, Robert: Edebiyat Sosyolojisi (Çeviren: Ali Türkay Yazıcı), Remzi Kitabevi, İstanbul 1968.
- FUZULÎ: Leyla ve Mecnun, (Haz. M.N. Doğan), YKY, İstanbul, 2004.
- GADAMER, Hans Georg: "İnsan ve Dil (1966)", İnsan Bilimlerine Prolegomena Dil, Gelenek ve Yorum (Der. ve Çev. H. Arslan), Paradigma Yayınları, İstanbul, 2002.
- GADAMER, Hans Georg: Hakikat ve Yöntem, (Cev. H. Arslan), Paradigma Yayınları, 2009.
- GOETHE: Faust, (Cev. A. Çankırılı), Timaş Yayınları, İstanbul, 1999.
- GÖKALP, Ziya: Kızılelma, Ötüken Neşriyat, İstanbul, 2017.
- GÖLPINARLI, Abdulbâki: Alevî-Bektâşî Nefesleri, Yükselen Matbaası, İstanbul, 1963.

- GÖLPINARLI, Abdulkâki: *Divan Edebiyatı* Beyanındadır, Marmara Kitabevi, İstanbul, 1945.
- GÖLPINARLI, Abdulkâki: *Nedim Divanı*, İstanbul, İnkılâp Kitabevi, 1951.
- GÖLPINARLI, Abdulkâki: *Yunus Emre-Hayatı ve Bütün Şiirleri*, Türkiye İş Bankası Kültür Yayıncıları, İstanbul, 2013.
- GRISEBACH-MAREN, Manon: *Edebiyat Biliminin Yöntemleri*, (Çev. A. Ünal), Atatürk Kültür Merkezi Yayıncıları, Ankara, 1995.
- HADOT, Pierre: *Wittgenstein ve Dilin Sınırları*, (Çev. M. Erşen), Doğu Batı Yayıncıları, Ankara, 2011.
- HÂFIZ: *Hâfız Divânı*, (Çev. H. Kırlangış), Kapı Yayıncıları, İstanbul, 2013.
- HOCA AHMED YESEVÎ: *Divân-ı Hikmet*, (Haz. H. Bice), H Yayıncıları, Ankara, 2016.
- İNALCIK, Halil: *Şâir ve Patron*, Ankara, Doğu Batı Yayınevi, 2003.
- İNAM, Ahmet: *Denemenin Ardında, Edebiyat Yazılıları*, Hece Yayıncıları, Ankara, 2003.
- KAPLAN, Mehmet: *Şiir Tahlilleri*, Dergâh Yayıncıları, İstanbul, 1998.
- KAPLAN, Mehmet: *Türk Edebiyatı Üzerine Araştırmalar*, Dergâh Yayıncıları, İstanbul, 2001.
- KAPLAN, Mehmet: *Kültür ve Dil*, Dergâh Yayıncıları, İstanbul, 2012.
- KARAKOÇ, Sezai: *Hızırla Kırk Saat*, Diriliş Yayıncıları, 2012.
- KARPAT, Kemal H.: *Osmanlı'dan Günümüze Edebiyat ve Toplum*, Timâş Yayıncıları, İstanbul, 2009.
- KISAKÜREK, Necip Fazıl: *Çile, Büyük Doğu Yayıncıları*, 2000.
- KOCA, Osman: *Namık Kemal'den Seçme Şiirler (Osmanlıca-Türkçe)*, Beyan Yayıncıları, İstanbul, 2018.
- KOÇ, Yalçın: *Anadolu Mayası*, Cedit Neşriyat, Ankara, 2007.

- KÖSEMİHAL, Nurettin Şazi: "Edebiyat Sosyolojisine Giriş", Edebiyat Fakültesi Sosyoloji Dergisi, İstanbul, S. 19-20, 1967.
- LUKACS, Georg: Roman Kuramı, (Çev. C. Soydemir), Metis Yayıncıları, İstanbul, 2014.
- MERİÇ, Cemil: Kirk Ambar, Ötüken Neşriyat, İstanbul 1980.
- MEVLÂNÂ Celâleddîn-i Rûmî: Rubailer, H. A. Yücel Klasikler Dizisi, İş Bankası Kültür Yayıncıları, İstanbul, 2015.
- MEVLÂNÂ Celâleddîn-i Rûmî: Fîhi Mâ Fih, (Çev. C. Aydın), Türk Edebiyat Vakfı Yayıncıları, İstanbul, 2015.
- MEYER, Michel: Retorik, (Çev. İ. Yerguz), Dost Kitabevi Yayıncıları, Ankara, 2009.
- MORETTI, Franco: Mucizevi Göstergeler, Edebi Biçimlerin Sosyolojisi Üzerine, (Çev. Z. Altok), Metis Yayıncıları, İstanbul, 2005.
- MORIN, Edgar: Aşk, Şiir, Bilgelik, (Çev. H. Bayrı), Om Yayınevi, İstanbul, 1999.
- MUALLİM NACÎ: Osmanlı Şairleri, Akçağ Yayıncıları.
- SARTRE, Jean-Paul: Edebiyat Nedir?, (Çev. Bertan Onaran), İstanbul, Payel Yayıncıları, 1995.
- OKAY, Orhan M.: Sanat ve Edebiyat Yazılıları, Dergâh Yayıncılığı, İstanbul, 2015.
- OKAY, Orhan M.: Poetika Dersleri, Dergâh Yayıncıları, İstanbul, 2015.
- ÖMER HAYYAM: Dörtlükler, (Çev. S. Eyüboğlu), İş Bankası Kültür Yayıncıları, İstanbul, 2006.
- PALA, İskender: Divan Edebiyatı, Kapı Yayıncıları, İstanbul, 2015.
- PAYAM, Nazım: Silası Türkçe, Ötüken Yayıncıları, İstanbul, 2017.
- Seyyid Muhammed Nur'ul-Arabi: Niyazî-i Mîsrî Divanı Şerhi, (Çev. M. Tatçı-İ. Özay), H Yayıncıları, Ankara, 2014.
- ŞENTÜRK, Atilla: Osmanlı Şiiri Antolojisi, YKY Yayıncıları, İstanbul, 2017.

- SEYH GALİB: Hüsn ü Aşk, İş Bankası Kültür Yayınları, İstanbul, 2006.
- TANPINAR, Ahmet Hamdi: Edebiyat Üzerine Makaleler, (Haz. Z. Kerman), Dergâh Yayınları, İstanbul, 1977.
- TARHAN, Abdülhak Hamid: Makber, Çağrı Yayınları, İstanbul, 2013.
- TARHAN, Abdülhak Hamid: Bütün Şiirleri, 1-4, Dergâh Yayınları, İstanbul.
- TURAL, Sadık Kemal: Edebiyat Bilimine Katkılar, Ecdâd Yayınları, Ankara, 1993.
- TURAL, Sadık Kemal: Zamanın Elinden Tutmak, Ecdâd Yayınları, Ankara, 2003.
- UYGUR, Nermi: İnsan Açısından Edebiyat, YKY Yayınları, İstanbul, 1985.
- VELİ, Orhan: Bütün Şiirleri, Adam Yayınları, İstanbul, 2002.
- YUSUF HAS HACİB: Kutadgu Bilig, İş Bankası Kültür Yayınları, İstanbul, 2018.
- WATT, Ian-BARTHES, Roland: Roman ve Gerçek Etkisi, (çev: Mehmet Sert), İstanbul, Don Kişot Yayınları, 2002.
- WELLEK, Rene-WARREN, Austin: Edebiyat Biliminin Temelleri (Çev. Ahmet Edip Uysal), Kültür Bakanlığı Yayınları, Ankara, 1983.
- WITTGENSTEIN, Ludwig: Tractatus Logico-Philosophicus, (Çev. O. Aruoba), Metis Yayınları, İstanbul, 2013.
- WITTGENSTEIN, Ludwing: Estetik, Ruhbilim, Dinsel İnanç Üzerine, Bilim ve Sanat Yayınları, (Çev: A. B. Güçlü), Ankara, 1997.